

SA Ida - Viru Keskhaigla

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2009

SISUKORD

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA ALLKIRJAD	4
TEGEVUSARUANNE	5
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	10
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	10
BILANSS	11
TULUDE JA KULUDE ARUANNE	13
RAHAVOOGUDE ARUANNE	14
NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE	15
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	16
Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	16
Lisa 2. Nõuded ostjate vastu ja pikaajalised nõuded	20
Lisa 3. Muud lühiajalised nõuded ja ettemaksed teenuste eest.....	21
Lisa 4. Varud.....	21
Lisa 5. Põhivara liikumine	22
Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrendikohustused	23
Lisa 7. Võlad tarnijatele.....	24
Lisa 8. Maksude ettemaksud ja võlad	25
Lisa 9. Võlad töövõtjatele	25
Lisa 10. Muud võlad ja saadud ettemaksed	26
Lisa 11. Tulude ja kulude aruanne	27
Lisa 12. Tehingud seotud osapooltega.....	28
Lisa 13. Lisa rahavoogude aruandele.....	29
Lisa 14. Bilansivälised kohustused ja nõuded	30
SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE.....	31

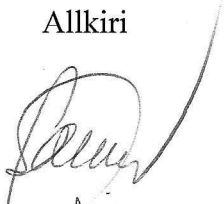




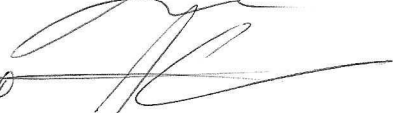

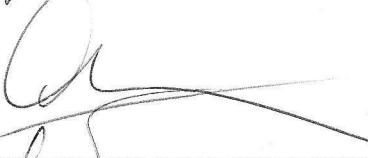

SA Ida-Viru Keskhaigla

Nimi	SA Ida-Viru Keskhaigla
Registrikood	90003433
Aadress	Ravi 10, Kohtla-Järve
Telefon	33 95 003
Faks	33 95 007
Põhitegevusala	Tervishoiuteenuste osutamine
Juhatus	Tarmo Bakler (juhatuse esimees) Kaljo Mitt Aleksi Rodin
Nõukogu	Valeri Korb (nõukogu esimees) Niina Aleksejeva Jaan Eha Ljudmilla Jantšenko Ago Kõrgvee Urmas Siigur
Audiitor	Audest Audiitorteenuste Osühing

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA ALLKIRJAD

SA Ida-Viru Keskhaigla juhatus on koostanud 2009. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Asutuse nõukogu on juhatusel poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud.

SA Ida-Viru Keskhaigla 2009. majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järelendusotsusest.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatus:			
Juhatusel esimees	Tarmo Bakler	19. aprill 2010	
Juhatusel liige	Kaljo Mitt	19. aprill 2010	
Juhatusel liige	Aleksei Rodin	19. 04. 2010	
Nõukogu:			
Nõukogu esimees	Valeri Korb	22. 04. 2010	
Nõukogu liige	Niina Aleksejeva	22. 04. 2010.	
Nõukogu liige	Jaan Eha	22. 04. 10	
Nõukogu liige	Ljudmilla Jantsenko	22. 04. 10	
Nõukogu liige	Ago Kõrgvee	22. 04. 2010	
Nõukogu liige	Urmas Siigur	22. 04. 10	

TEGEVUSARUANNE

SA Ida-Viru Keskhaigla on tervishoiuasutus, mis osutab statsionaarset ja ambulatoorset eriarstiabi ning sellega seotud tervishoiuteenuseid kõigile Virumaa elanikele. Keskhaigla on patsiendikeskne raviasutus, kus pakutakse kaasaegset, kiiret, efektiivset ja kvaliteetset ravi. Keskhaigla eesmärgiks on olla Virumaa tervishoiualane kompetentsikeskus, arendades seejuures koostööd regionaal- ja üldhaiglatega. Keskhaigla näol on tegemist pidevalt areneva ja usaldusväärse organisatsiooniga, kus töötab kompetentne ja motiveeritud personal. Keskhaigla missioon on kvaliteetset patsiendikeskset tervishoiuteenust pakkudes parandada inimeste elukvaliteeti ja väärtustada Ida-Virumaa elukeskkonda.

2009. aasta kõige olulisem muutus kogu Eesti meditsiinivaldkonnale oli raviasutuste rahalise mahu järjepideva kasvu lõppemine. Haigekassa lepinguga sätestatud haigla eelarve tulu oli samal tasemel 2008. aasta lepingumahuga. Ida-Viru Keskhaigla täitis võetud eesmärgi saavutada eelarve tulu ja kulu tasakaal tingimustes, kus ravitegevuse maht ei ole vähenenud. Kokkuvõtteks oli õigustatud meie valmistumine majanduslikult raskemaks perioodiks, mille jooksul tuleb säilitada teenindamise varasem maht ja kvaliteet.

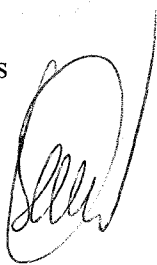
Ravitegevuse kõige olulisema muutusena saavutas normaalse tööritmi angiograafia kabinet, mille avasime 2008. aastal. Arvestades teeninduspiirkonna elanike haigestumust südame-veresoonkonna haigustesse oli tähtis selle eriala ravikabineti tegevuse käivitamine. Angiograafia 2009. aasta maht oli 14,8 mln krooni ja osakaal kardioloogiaosakonna statsionaarsest ravimahust oli 2009. aastal 39 protsenti. Angiograafia kabineti töömahu kasv oli põhjus, miks Ida-Viru Keskhaigla ületas Haigekassa raviteenuste lepingu mahtu 12,4 mln krooni.

2009. aastal avasime molekulaardiagnostika labori, mille ettevalmistus oli alanud samuti 2008. aastal. Molekulaardiagnostika labor parandab oluliselt piirkonna HIV positiivsete ja C-hepatiidiga nakatunute ravi jälgimist, sest nüüdsest ei pea enam Ida-Virumaa teste saatma analüüsiks Tallinna ega Tartu laboritesse. Molekulaardiagnostika labori investeeringust 3,4 miljonit krooni 60% ehk 2,0 miljonit krooni laekus tagastamatu välisabina projekti „Nakkushaiguste diagnoosimise ja ravivõimaluste kaasajastamine Ida-Viru Keskhaiglas“ toetuseks Norrast.

Septembris avasime Kiviõli Tervisekeskuses renoveeritud eriarstide ambulatoorse vastuvõtu kompleksi, mis on remondi järel koondatud kahekorruselise hoone eri osadest esimese korruse ühte tiiba ja patsiendile arusaadavalt tähistatud. Eelmise sajandi keskpaigas ehitatud tervisekeskuse remont oli meie oluline prioriteet, sest 2008. aastal olime üle võtnud kogu eriarstiabi osutamise Kiviõli Tervisekeskuses. Tervisekeskuse uuendamise olulisema investeeringuna ostime röntgenipildi digitaalse lugemise seadme, mis laadib röntgenipildi haigla ühtsesse infosüsteemi.

Haigla pikaajalise tulevikuplaani seisukohalt on olulisim otsus Vabariigi Valitsuse rahaeraldus uue aktiivravikorpuse ehitamiseks. Valitsus kinnitas 2009. aasta lõpul Kesk- ja piirkondlike haiglate infrastruktuuri optimeerimise investeeringute kava muudatuse, lisades investeeringute kavasse SA Ida-Viru Keskhaigla projekti uue aktiivravikorpuse ehitamiseks.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



Järgnevas esitame haigla personali, ravitöö ja majandustulemuste kokkuvõtted.

Personal (seisuga 31. detsember 2009)

Haigla töötajate arv on esitatud Tabelis 1.

Tabel 1. Töötajate arv 2007-2009

	31.12.2007	31.12.2008	31.12.2009
Töötajad kokku	965	1015	977
Arstid	145	158	151
Õed	371	379	369
Hoolduspersonal	135	136	132
Muu	314	342	325

31. detsember 2009 seisuga on Ida-Viru Keskhaiglal 20 lapsehoolduspuhkusel töötajat. Sama kuupäeva seisuga on 26 käsunduslepinguga töötajat, kellest 19 on arstid.

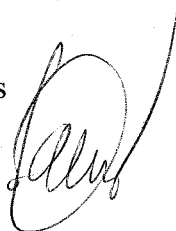
2009. aastal tuli haiglasse 128 uut töötajat. Eelmisel aastal lahkus 166 töötajat.

2009. aastal ametisse asunud struktuuriüksuste juhid olid sünnitusabi ja günekoloogia osakonna juhataja Tivodar Lakatoš ja uroloogia osakonna juhataja Sergei Varkki.

Töötajatele arvestatud töötasu koos maksudega oli 2009. aastal kokku 178 595 136 krooni ning töötajate keskmine brutopalk oli 11 140 krooni kuus. 2008. aastal oli töötajatele arvestatud töötasu koos maksudega kokku 184 581 838 krooni ja keskmine brutopalk 11 532 krooni kuus.

Sihtasutuse juhatuse ja nõukogu teenistustasu koos sotsiaalmaksuga oli kokku 2 594 947 krooni.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



Meditsiiniline tegevus Ida-Viru Keskhaiglas

2009. aasta meditsiinilise tegevuse olulisemad andmed on esitatud Tabelis 2.

Tabel 2. Ida-Viru Keskhaigla meditsiiniline tegevus 2005-2009

	2005	2006	2007	2008	2009
Vastuvõetud	223 750	200 996	203 746	213 395	220 591
sh. eriarst	191 414	180 625	181 038	184 948	192 767
sh. hambaarst	32 336	20 371	22 708	28 447	27 824
Päevastatsionaari patsientide arv	1 815	2 360	2 617	2 850	2 959
Statsionaari patsientide arv	12 634	12 276	12 351	12 394	12 191
sh. intensiivravi	1 314	1 635	1 608	2 418	1 791
Voodipäevad	100 835	94 087	96 125	90 416	83 473
sh. intensiivravi	4 614	4 749	5 022	4 908	3 903
Operatsioonid ja kirurgilised protseduurid	22 246	27 184	26 928	32 398	33 803

2009. aastal suurenes operatsioonide ja kirurgiliste protseduuride arv. Seda hoolimata näitajast, et stabiliseerus ja arvuliselt veidi vähenes statsionaari patsientide arv.

Ravijärjekorras olevate patsientide arv on esitatud Tabelis 3.

Tabel 3. Ida-Viru Keskhaigla ravijärjekorras olevate patsientide arv 2007-2009

	kokku	statsionaar	päevaravi	ambulatoorne
1. jaanuar 2010	6 722	100	33	6 589
1. jaanuar 2009	6 405	223	38	6 144
1. jaanuar 2008	8 011	279	78	7 654
1. jaanuar 2007	6 690	245	31	6 414
1. jaanuar 2006	4 830	275	27	4 528

Tarmo Bakler
Juhatuse esimees



Majandustegevuse aruanne

2009. aastal olid haigla tulud kokku 339,7 mln krooni, võrreldes eelmise aastaga suurenesid tulud 3,2 mln krooni ehk 0,9%.

Haigla kulud olid kokku 326,9 mln krooni, kasv võrreldes eelmise aastaga 3,0 mln. krooni ehk 0,9%.

SA Ida-Viru Keskhaigla 2009. aasta majandustegevuse tulem oli positiivne. Haigla tulud ületasid kulusid 12,7 mln kr võrra. 2009. ja 2008. aasta majandustegevuse tulud ja kulud on esitatud Tabelis 4.

Tabel 4. SA Ida-Viru Keskhaigla 2008-2009. aasta majandustegevuse tulem (kroonides)

	2009	2008
TULUD KOKKU	339 666 741	336 493 911
Meditsiiniteenus	323 684 111	325 218 312
Muud tulud	15 982 630	11 275 599
KULUD KOKKU	326 948 648	323 986 785
Tööjõukulud	182 186 005	189 338 351
Meditsiinimaterjal	56 622 893	53 192 838
Muud kulud	50 822 321	48 299 880
Amortisatsioon	22 221 250	17 280 122
Käibemaks	15 096 179	15 875 594
TULEM	12 718 093	12 507 126

SA Ida-Viru Keskhaigla tervishoiuteenuste müügist saadav **tulu** langes 2009. aastal 0,5% ehk 1,5 mln krooni võrra. Langus on tingitud põhiliselt ravikindlustamata isikutele Sotsiaalministeeriumi kaudu tasustava ning Sotsiaalkindlustusametile, kindlustusasutustele, jt juriidilistele isikutele, väljaarvatud Eesti Haigekassa, osutatava raviteenuste vähenemisest aruandeaastal eelmise aastaga võrreldes (langus 5,7 mln krooni ehk -13,0%).

Samas kasvas **tervishoiuteenuste müük Haigekassale** 2009. aastal 2008. aastaga võrreldes 4,2 mln krooni ehk 1,5%, moodustades 285,2 mln krooni ehk 84,0% haigla kogutuludest. Suurendatud on Haigekassaga sõlmitud lepingute mahtusid põhiliselt raviteenuse osas (kasv 4,2 mln krooni ehk 1,6%), kasvanud on ka hooldusravi (kasv 0,3 mln krooni ehk 10,6%) ja ennetusravi (kasv 0,2 mln krooni ehk 4,5 %), samas on vähenenud taastusravi (langus 0,5 mln krooni ehk 5,9%) teenuste müük.

Lisaks lepingumahtudele on raviteenust kindlustatud isikutele 2009. aastal osutud kokku 12,4 mln krooni eest. Haigekassa tasus ülalnimetatud teenuste eest 3,4 mln krooni.

Põhitegevusega mitte seotud ehk **muude tulude** kasv 2009. aastal on seotud peamiselt projekti EE0024 "Nakkushaiguste diagnoosimis- ja ravivõimaluste kaasajastamine SA Ida-Viru Keskhaiglas" rahastamiseks Norra finantsvahendajate poolt saadud toetusega summas 4,7 mln krooni.

Tarmo Bakler
Juhatuse esimees



Tööjõukulud on 2009. aastal vähenenud võrreldes eelmise aastaga 7,2 mln krooni ehk 3,8%, moodustades 55,7% kogukuludest.

Meditisiinimaterjali kulud on 2009. aastal kasvanud peamiselt seoses uute teenuste kasutuselevõtuga kardioloogias (angiograafiakabineti med. materjali kulud 2009. aastal 4,3 mln krooni) ja molekulaardiagnostikas (med. materjali kulud 2009. aastal 1,4 mln krooni), moodustades 56,6 mln krooni.

Muude kulude kasv (+2,5 mln krooni ehk 5,2%) on tingitud peamiselt SA Kiviõli Tervisekeskuse renoveerimisega seotud kulutustest (renoveerimise kogumaksumus 3,7 mln krooni koos käibemaksuga).

Investeeringud

Haigla on 2009. aastal investeerinud kokku 12,3 mln krooni ulatuses. Meditsiiniseadmeid on soetatud 8,9 mln krooni eest. Suuremad meditsiiniseadmete investeeringud olid laboriteenistusse Norra finantsvahendajate kaasabil soetatud PCR-süsteem ning omavahenditest: ehokardiograaf, fakoemulsifikaator ja kompuutertomograafi röntgentoru. Hooneid renoveeriti 1,1 mln krooni eest, muid investeeringuid tehti 1,75 mln krooni väärtuses, maad soetati kokku 0,55 mln krooni väärtuses (kõik summad käibemaksuta).

Bilanss

Ida-Viru Keskhaigla lõpetas 2009. aasta 384,7 mln krooni suuruse bilansimahuga. Võrreldes 2008. aasta lõpu seisuga on bilansimaht vähenenud 0,4 mln krooni võrra.

Bilansi aktivas ehk varades on 31. detsembri 2009. seisuga 2008. aastaga võrreldes suuremad muutused haigla rahajäägi suurenemine 13,2 mln krooni võrra; passivas (kohustused ja netovara) on suuremaks muutuseks haigla kohustuste vähenemine 13,1 mln krooni võrra.

Haigla vähendas 2009. aasta jooksul pikaajalist liisingukohutust kokku 1,3 miljoni krooni võrra. Aruandeaasta lõpu seisuga haiglal laenukohustusi ei ole.

Haigla personal, meditsiiniseadmed ja muu materiaalne vara ning majanduslik olukord võimaldavad jätkuvalt osutada Ida-Virumaal kaasaegset kvaliteetset meditsiiniteenust. Haigla 2010 - 2013. aastate suurimaks väljakutseks on ehitada ja sisustada kaasaja nõuetele vastav aktiivravikorpuse. 2010. aastal soetame magnetresonantstomograafi ja jätkame Puru aktiivravikorpuse projekteerimist.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab SA Ida-Viru Keskhaigla 2009. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
3. SA Ida-Viru Keskhaigla on jätkuvalt tegutsev sihtasutus.



Juhatusesimees
Tarmo Bakler

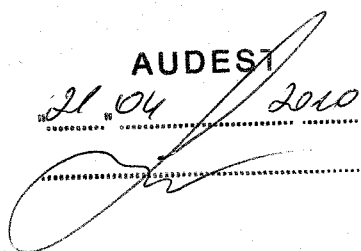


Juhatusliige
Kaljo Mitt



Juhatusliige
Aleksei Rodin

AUDEST
21.04.2010



Bilanss

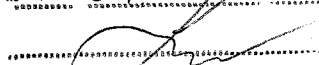
	Lisa nr.	31.12.2009	31.12.2008
AKTIVA			
Käibevara			
Raha		39 674 224	26 488 135
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu	2	25 970 279	28 591 238
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8	120 242	0
Muud lühiajalised nõuded	3	145 872	858 169
Ettemaksed teenuste eest	3	44 454	524 395
Kokku		26 280 847	29 973 802
Varud			
Tooraine ja materjal	4	3 479 673	5 600 910
Kokku		3 479 673	5 600 910
Müügiootel põhivara			
Käibevara kokku		69 434 744	62 062 847
Pikaajalised nõuded	2	2 125 145	0
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5		
Maa		1 014 801	468 210
Ehitised		275 842 706	281 674 311
Masinad ja seadmed		30 634 660	33 245 080
Muu materiaalne põhivara		2 822 485	4 805 198
Lõpetamata ehitised ja ettemaksed		2 537 929	2 278 928
Kokku		312 852 581	322 471 727
Immateriaalne põhivara	5		
Muu immateriaalne põhivara		258 099	542 590
Kokku		258 099	542 590
Põhivara kokku		313 110 680	323 014 317
AKTIVA (VARAD) KOKKU		384 670 569	385 077 164

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



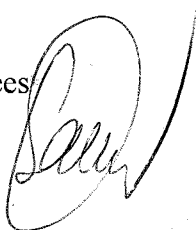
AUDES1

21 04 2010



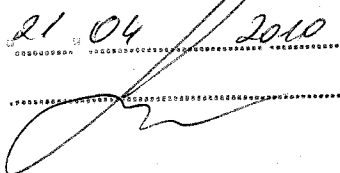
PASSIVA			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused			
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	6	1 327 130	1 368 774
Võlad ja ettemaksed			
Võlad tarnijatele	7	12 159 407	20 857 253
Võlad töövõtjatele	9	20 617 877	22 840 715
Maksuvõlad	8	6 103 385	6 917 388
Muud võlad	10	698 339	698 339
Saadud ettemaksed		36 071	57 298
Kokku		39 615 079	51 370 993
Lühiajalised kohustused kokku		40 942 209	52 739 767
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised laenukohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	6	0	1 327 130
Kokku		0	1 327 130
Pikaajalised kohustused kokku		0	1 327 130
KOHUSTUSED KOKKU		40 942 209	54 066 897
Netovara			
Sihtkapital		31 132 973	31 132 973
Eelmiste perioodide tulem		299 877 294	287 370 168
Aruandeaasta tulem		12 718 093	12 507 126
NETOVARA KOKKU		343 728 360	331 010 267
PASSIVA (KOHUSTUSED JA NETOVARA) KOKKU		384 670 569	385 077 164

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

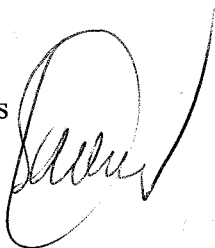
21.04.2010



Tulude ja kulude aruanne

	Lisa nr.	2009	2008
Tulud			
Annetused ja toetused	10	5 789 125	3 033 841
(a) sihtotstarbelised annetused ja toetused		5 777 625	2 885 855
(b) mittesihtotstarbeline finantseerimine		11 500	147 986
Tulu ettevõtlusest	11	332 964 551	332 365 787
Muud tulud		132 412	49 321
Tulud kokku		338 886 088	335 448 949
Kulud			
Sihtotstarbelised finants.projekt.otsesed kulud		-1 380 230	-1 159 665
Mitmesugused tegevuskulud	11	-120 966 506	-115 891 945
Tööjõu kulud		-182 170 330	-189 338 347
(a) palgakulu		-136 041 776	-141 750 198
(b) maksud		-45 619 238	-46 817 926
(c) erisoodustused		-509 316	-770 223
Põhivara kulum ja väärtuse langus		-22 221 259	-17 280 121
Muud ärikulud		-118 100	-182 980
Kulud kokku		-326 873 745	-323 853 058
Põhitegevuse tulem		12 012 343	11 595 891
Finantstulud ja -kulud			
(a) Intressikulud		-74 903	-133 721
(b) Muud finantstulud ja -kulud		779 008	1 044 956
Finantstulud ja -kulud kokku		704 105	911 235
Aruandeaasta tulem		12 718 093	12 507 126

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

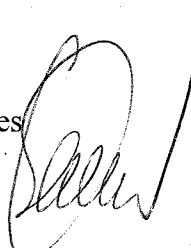
21.04.2010



Rahavoogude aruanne

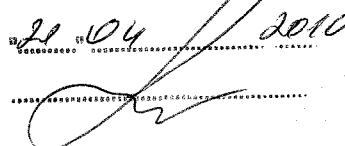
	Lisa nr.	2009	2008
Rahavood äritegevusest			
Põhitegevuse tulem		12 013 988	11 595 891
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus		22 221 259	17 280 121
Kasum/kahjum (-/+) põhivara müügist		-126 412	0
Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks			
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	13	1 567 810	-8 447 461
Varude muutus		2 121 237	-2 904 931
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	13	-1 559 079	7 549 488
Makstud intressid ja finantskulud		-76 548	-133 721
Kokku rahavood äritegevusest		31 764 860	24 939 387
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	13	-18 116 682	-16 361 998
Põhivara müük		126 412	0
Saadud intressid		780 653	1 044 956
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-17 209 617	-15 317 042
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed		-1 368 774	-1 565 300
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-1 368 774	-1 565 300
Rahavood kokku		13 186 469	8 057 045
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		26 488 135	18 431 090
Raha ja raha ekvivalentide muutus		13 186 469	8 057 045
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		39 674 604	26 488 135

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDES

21.04.2010



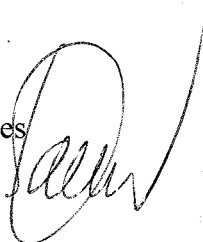
Netovara muutuste aruanne

	Sihtkapital	Eelmise perioodi tulem	Aruandeaasta tulem	Netovara kokku
Saldo seisuga 31.12.2006	31 132 973	25 179 498	1 557 461	57 869 932
Aruandeaasta tulem	0		3 567 626	3 567 626
Eelmise perioodi tulem		1 557 461	-1 557 461	0
Saldo seisuga 31.12.2007	31 132 973	26 736 959	3 567 626	61 437 558

Aruandeaasta tulem	0		12 507 126	12 507 126
Ehitiste ümberhindlus		257 065 583	0	257 065 583
Eelmise perioodi tulem	0	3 567 626	-3 567 626	0
Saldo seisuga 31.12.2008	31 132 973	287 370 168	12 507 126	331 010 267

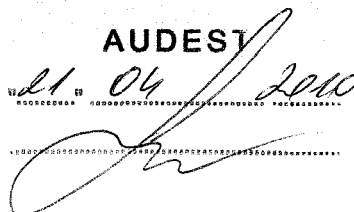
Aruandeaasta tulem	0		12 718 093	12 718 093
Eelmise perioodi tulem	0	12 507 126	-12 507 126	0
Saldo seisuga 31.12.2009	31 132 973	299 877 294	12 718 093	343 728 360

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

21.04.2010



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldpõhimõtted

Käesolev raamatupidamise aastaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist (v.a. kauplemisesmärgil hoitavad väärtpaberid ning edasimüügi eesmärgil soetatud finantsvarad ja kohustused). Hooned on kajastatud õiglase väärtusega lähtudes hindamisaktist.

Majandusaasta algas 1. jaanuaril 2009 ja lõppes 31. detsembril 2009. Raamatupidamise aastaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluuta põhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

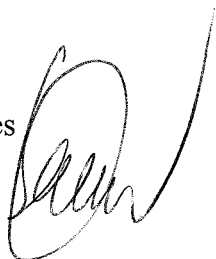
Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

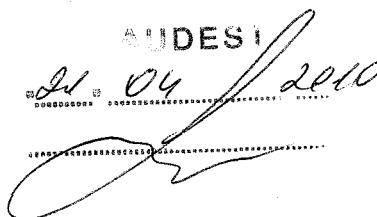
Nõuded

Nõudeid kajastatakse bilansis nõudeõiguse tekkimise momendil ning hinnatakse lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Võimaluse korral hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata nõudeid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Suure hulga samaliigiliste nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse grupi baasil, võttes arvesse eelmiste perioodide statistikat sarnaste nõuete laekumise kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis tõenäoliselt laekuva summani alla hinnatud. Aruandeperioodil laekunud, kuid varasematel perioodidel kuludesse kantud nõuded on kajastatud aruandeperioodi ebatõenäoliste nõuete kulu vähendusena.

Juhatusesimees
Tarmo Bakler



AUDES I
21.04.2010



Nõue loetakse lootusetuks, kui juhtkonna hinnangul puuduvad võimalused nõude kogumiseks. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Pikaajalisi nõudeid kajastatakse algselt saadaoleva tasu nüüdisväärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsete varude kuludesse kandmisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid, mida kasutatakse hinnanguliselt pikema perioodi jooksul kui üks aasta ja mille soetusmaksumus on alates 30 000 kroonist (kuni 31.12.2004 soetatud varade korral alates 10 000 kroonist).

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, liidetakse materiaalse põhivara soetusmaksumusele. Rekonstrueerimisväljaminekute lisamisel hinnatakse vara järelejäänud kasulikku eluiga ja vajadusel reguleeritakse põhivara kulumi normi.

Põhivara soetusmaksumusse arvatakse kulutused, mis on vajalikud selle kasutuselevõtmiseks, v.a soetusega kaasnevad maksud, lõivud, laenu-, koolitus- ja lähetuskulud, mis kajastatakse kuluna.

Põhivara kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Kulumi norm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle hinnangulisest kasulikust elueast. Kui põhivara koosneb erineva hinnangulise kasuliku elueaga komponentidest, mille soetusmaksumust on võimalik usaldusväärselt hinnata, võetakse komponendid eraldi arvele.

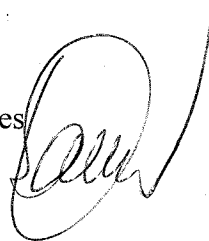
Uue põhivara kulumi normid aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Hooned	2-10%
Rajatised	5-10%
Arvutitehnika	25-40%
Mööbel	10-15%
Majandusinventar	18-25%
Autod	10-25%
Varuosad	30-60%
Masinad ja seadmed	10-35%

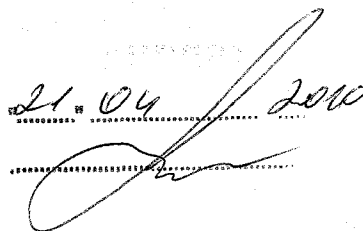
Hoonete ümberhindlus

01.07.2008 teostati hoonete ja rajatiste ümberhindlus. Ümberhindlus tehti, kuna põhivara objektide tegeliku soetusmaksumuse kohta puudusid korrektsed andmed. Ümberhindlus teostati jääkasenduse meetodil. Hoonete ümberhindlust teostas välisekspert Heino Pukk. Objektide ümberhindluse järgselt on hoonete jääkmaksumus 24 608 728 krooni asendatud ümberhinnatud maksumusega 281 674 311 krooni.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



21.04.2010



Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivarana kajastatakse füüsilise substantsita vara kasuliku elueaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 30 000 kroonist (kuni 31.12.2004 soetatud varade korral alates 10 000 kroonist). Immateriaalset põhivara kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit ja amortisatsioonimäärad aastas on järgmised:

Haigla arengukava (immateriaalne põhivara) 20%

Tarkvara

Uurimis- ja arenguväljaminekud on kajastatud tekkimisel kuluna.

Kinnisvarainvesteering

Soetusmaksumuse meetodi rakendamisel kajastatakse kinnisvarainvesteeringut analoogiliselt materiaalsele põhivarale, see tähendab soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud allahindlused väärtuse langusest.

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel on tagatud tulude ja kulude vastavus. Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastatakse tuludes kulutuse tegemise perioodil.

Põhivara soetamise sihtfinantseerimine on kajastatud põhivara soetamise perioodi tuluna, millega ei kaasne kohustusi.

Mittesihtotstarbelist toetust kajastatakse tuluna kassapõhisel meetodil.

Kohustused

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaaruande vastavas lisas.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja SA-l Ida-Viru Kesksaigla on tekkinud summale nõudeõigus.

Maksustamine

Maksude arvestamisel on lähtutud kehtivatest maksuseadustest.

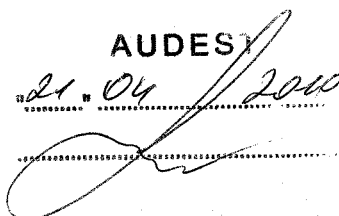
Kapitali- ja kasutusrendid

Renditehingute eristamisel kasutus- ja kapitalirendiks on lähtutud tehingu reaalsest majanduslikust sisust. Renditehingud, mille eesmärgiks on renditavate varade omandamine rendiperioodi lõppedes või millega tõenäoliselt muudetakse omandiõigust, loetakse kapitalirenditehinguteks. Kõiki muid renditehinguid käsitletakse kasutusrendina. Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksете miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDES
21.04.2000



kui see on madalam. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse emaettevõtte, konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad, nõukogude ja juhatuse liikmed, konsolideerimisgruppi kuuluvate sihtasutuste, mittetulundusühingute ja äriühingute nõukogude ja juhatuste liikmed, kõigi eelpool loetletud tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmete lähedased pereliikmed, samuti ka nende valitseva ja olulise mõju all olevad sihtasutused, mittetulundusühingud ja äriühingud.

Pikaajalised nõuded

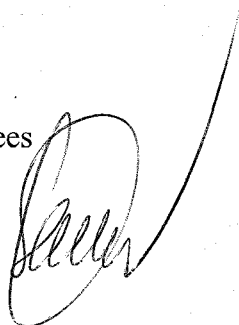
Pikaajalised nõuded on diskonteeritud 6%-lise diskontomääraga.

Bilansipäevajärgsed sündmused

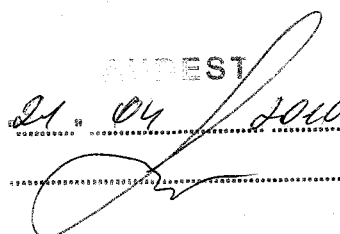
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansikuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis võivad oluliselt mõjutada järgmise aruandeaasta tulemust, avalikustatakse raamatupidamise aastaaruande lisades.

Juhatusesimees
Tarmo Bakler



AUDEST
21. 04. 2010

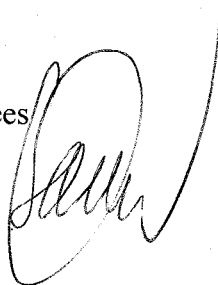


Lisa 2. Nõuded ostjate vastu ja pikaajalised nõuded

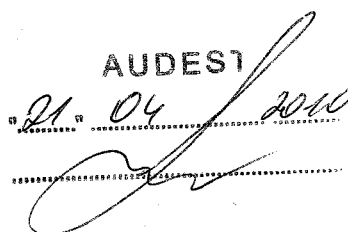
Asutuse nimi	Teenuste liik	31.12.2009	31.12.2008
Eesti Haigekassa	Med.teenused	22 589 312	24 587 863
Ahtme Haigla	Med.teenused	108 876	130 119
Järve Tervisekeskus	Med.teenused, rent	255 073	254 419
Ahtme Perearstikeskus	Med.teenused	132 434	128 998
Ergo Kindlustuse AS	Med.teenused	95 523	353 138
IngesKindlustus AS	Med.teenused	102 694	20 460
Kohtla-Järve Vanurite Hooldekodu	Toitlusteenused	281 033	278 951
Narva Haigla SA	Med.teenused	85 854	140 674
Sotsiaalministeerium(vältimatu abi)	Med.teenused	440 139	567 759
Sotsiaalkindlustusamet	Taastusravi	298 882	235 987
Kohtla ZAM OÜ	Rent	228 260	194 119
Marina Tarassova FIE	Med.teenused	82 813	69 452
FloMed OÜ	Med.teenused	53 470	22 978
SHM Medicor OÜ	Med.teenused	109 210	32 078
Kiviõli Tervisekeskus SA	Remondikulud	351 288	1 205
Muud med.asutused	Med.teenused	914 715	1 613 249
Kokku		26 129 576	28 631 449
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Galina Aldahhonova	Laen	-33 211	-40 211
Kohtla ZAM OÜ	Rent	-114 115	0
Katrin Larens FIE	Rent	-11 971	0
Ebatõenäoliselt laekuvad arved kokku		-159 297	-40 211
Kokku nõuded ostjate vastu		25 970 279	28 591 238
Pikaajalised nõuded			
Kiviõli Tervisekeskus SA	Remondikulud	2 894 718	0
Diskonteeritud nõuete nominaal. vähendus		-769 573	0
Kokku		2 125 145	0

Pikaajalistete nõuete maksetähtaeg on 31.03.2019, diskontomäär on 6% aastas. Täiendav info on esitatud lisis 6. *

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDES1
21.04.2010



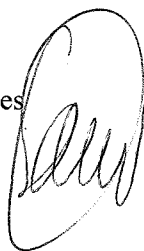
Lisa 3. Muud lühiajalised nõuded ja ettemaksed teenuste eest

Muud lühiajalised nõuded	31.12.2009	31.12.2008
Aruandvad isikud	97 736	79 183
Pangaintressid	0	123 713
Rahandusministeerium (Norra abi)	0	601 502
Tervise Arengu Instituut	5 302	0
Sotsiaalkindlustusamet	42 834	53 771
Kokku	145 872	858 169
Ettemaksed teenuste eest		
Taali Ida AS	12 390	0
Palu Grupp OÜ	0	43 884
Semetron AS	0	83 250
A.V.R.Projekt OÜ	27 472	62 100
Stallion AS	4 592	75 210
Muud asutused	0	259 951
Kokku	44 454	524 395

Lisa 4. Varud

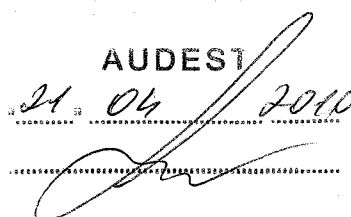
	31.12.2009	31.12.2008
Ravimid ja med.vahendid	3 085 705	5 171 016
Toiduained	135 010	170 089
Kantselei- ja remondimaterjal, majandustarbed	258 958	259 805
Kokku	3 479 673	5 600 910

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

21.04.2010



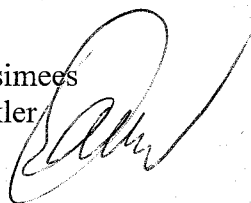
Lisa 5. Põhivara liikumine

		Maa	Hooned ja rajatised	Immateriaalne põhivara	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Lõpetamata tööd ja ettemaksud	Kokku
Jääk perioodi alguses	Soetusmaksumus	468 210	285 796 356	1 288 358	82 424 878	5 474 440	2 278 928	377 731 170
	Kogunenud kulum		-4 122 045	-745 768	-47 229 599	-2 619 442		-54 716 854
	Jääkväärtus	468 210	281 674 311	542 590	35 195 279	2 854 998	2 278 928	323 014 316
Soetused ja parendused		546 591	784 095		9 149 156	621 735	1 216 035	12 317 612
Kulum ja allahindlus			-7 156 888	-284 491	-13 753 189	-589 094		-21 783 662
Müüdnud põhivara jääkväärtuse mahakandmine					-288 108			-288 10
Muu mahakandmine					-1 328 770			-1 328 770
Mahakantud põhivara kulum					1 179 292			1 179 292
Ümberklassifitseerimine			541 189		481 000	-65 154	-957 035	
Kokku liikumised		546 591	-5 831 604	-284 491	-5 739 911	-32 513	250 000	-11 091 928
Jääk perioodi lõpus	Soetusmaksumus	1 014 801	287 121 640	1 288 358	90 438 156	6 031 021	2 537 928	388 431 904
	Kogunenud kulum	0	-11 278 933	-1 030 259	-59 803 496	-3 208 536	0	-75 321 224
	Jääkväärtus	1 014 801	275 842 707	258 099	30 634 660	2 822 485	2 537 928	313 110 680

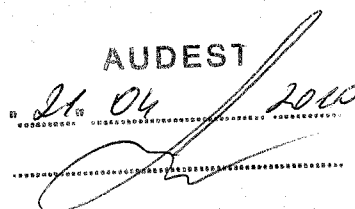
Amortisatsiooni normid:

Hooned	2-10%	Majandusinventar	18-25%	Masinad ja seadmed	10-35%
Rajatised	5-10%	Autod	10-25%		
Arvutitehnika	25-40%	Varuosad	30-60%		
Mööbel	10-15%	Haigla arengukava (immater.põhivara)	20% (Uue aktiivravikorpuse ehitamise projekt)		

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST
21.04.2010



Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrendikohustused

Kapitalirent

Alljärgnevas tabelis on esitatud andmed kehtivate kapitalirendi lepingute kohta.

Põhivara liik	Komp.tomograaf	Kokku
Lepingu lõpptähtaeg	31.12.2010	
Keskmine intressimäär	3,60%	
Varade soetusmaksumus	7 360 500	7 360 500
Akumuleeritud kulum	4 538 975	4 538 975
Aruandeaasta arvestatud kulum	1 472 100	1 472 100
Aruandeaastal tasutud	1 279 634	1 279 634
Kohustuse jääk 31.12.2010	1 327 130	1 327 130

Kasutusrent

Põhivara liik	Auto Volkswagen Passat CC	Auto Citroen C5	Kokku
Lepingu lõpptähtaeg	15.01.2012	15.11.2011	
Keskmine intressimäär	4.782%	2.75%+euribor	
Varade soetusmaksumus	376 353	262 416	638 769
Aruandeaastal tasutud	180 378	107 089	287 467
Kasutusrendi maksed 31.12.2009			
s.h. lühiajaline osa	12 496	25 901	38 397
2010	12 496	25 901	38 397
s.h. pikaajaline osa	14 120	24 460	38 580
2011	13 012	24 460	37 472
2012	1 108	0	1 108

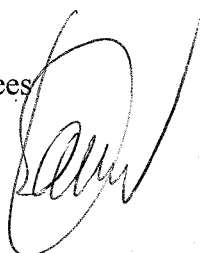
Ülalnimetatule lisaks rendib SA Ida-Viru Keskhaigla kasutusrendi tingimustel Kiviõli Tervisekeskuse ruumid. IVKH maksab renditavate ruumide ülalpidamisega seotud kommunaalkulud ning renditasu tasaarveldatakse ruumidesse tehtud investeeringutega. 2009.aastal renoveeris IVKH Kiviõli Tervisekeskuse eriarstide ambulatoorse vastuvõtu kompleks. Investeeringute kogumahuks oli 3 864 288 krooni.

Perioodil 01.04.2008 kuni 31.12.2009 rendikuludeks arvestatav summa on 618 282 krooni. 2010. aasta kasutusrendi maksed kujunevad summas 351 288 krooni, 2011 – 2019. aastatel on kasutusrendimaksud 3 161 592 krooni.

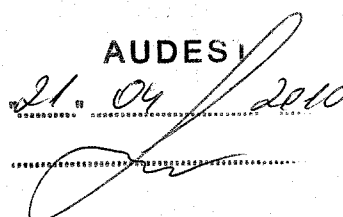
Rendileping lõppeb peale summa 3 864 288 krooni krooni tasaarveldust. Orienteeruv lepingu lõpptähtaeg on 31.03.2019.

Pikaajalised nõuded Kiviõli Tervisekeskuse vastu on kajastatud Lisas 2.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDES
21.04.2010

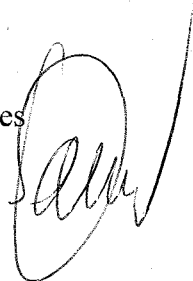


Lisa 7. Võlad tarnijatele

Asutuse nimi	Teenuste liik	31.12.2009	31.12.2008
AB Medical Group Eesti OÜ	Ravimid, med.vahendid	211 497	8 496
Arhitektuuribüroo Kalle Rõõmus AS	Projekteerimistööd	336 000	0
Baltrade Ltd OY	Med.tarvikud	154 647	0
Magnum Medical AS	Ravimid, med.aparatuur ja vahendid	2 175 622	2 786 850
Tamro Eesti OÜ	Ravimid, med.vahendid	835 697	2 134 797
Eesti Energia AS	Elektrienergia	359 935	460 952
Eesti Kontsert	Kultuuriteenused	60 000	36 494
Semetron AS	Med. aparatuur ja vahendid	542 729	1 062 969
SA TÜ Kliinikum	Med.teenused	291 827	516 136
Põhja-Eesti Regionaalhaigla SA	Lab.uuringud	79 867	122 948
B.Braun Medical OÜ	Med.vahendid	208 100	126 768
VKG Energia	Soojusenergia	373 638	296 904
Kohtla-Järve Soojus AS	Soojusenergia	239 846	203 115
Hansa Medical OÜ	Med.aparatuur ja vahendid	1 064 790	63 045
ISIS Medical OÜ	Med.vahendid, ravimid	283 377	8 761
Olympus Estonia OÜ	Med.aparatuur	461 773	485 498
Siemens Medical Solutions Diagnostics	Med.vahendid	634 956	310 683
Siemens Osakeyhtiö Eesti filiaal	Med.aparatuur	968 648	0
Sevenoil Est OÜ	Autokütus	64 931	58 422
Järve Biopuhastus	Vesi, kanalisatsioon	82 747	98 961
St.Jude Medical Finland OY	Med.vahendid	86 960	419 455
Kirde Kohalik Haigla	Med.teenused	346 453	442 586
Mammograaf OÜ	Med.teenused	384 650	133 758
MarkIT.ee OÜ	IT vahendid ja seadmed	838 889	170 816
Meditšiigrupp Hooldus OÜ	Med.aparatuuri hooldus	198 000	0
Mölnlycke Health Care AB	Med.vahendid	62 301	0
River OÜ	Koristusteenus	50 538	20 674
Stampline AS	Trüki- ja leviteenused	70 387	62 290
Tertius OÜ	Med.vahendid	115 145	0
Muud asutused		575 457	10 818 795
Kokku		12 159 407	20 850 173

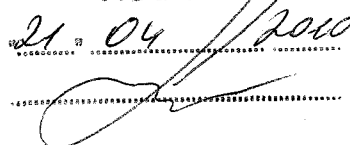
Eraldiseisvana on kajastatud kõik võlad alates 50 000 kroonist. Kõik ülejäänud võlad on koondatud tabeli kirjele muud asutused.

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

21.04.2010



Lisa 8. Maksude ettemaksud ja võlad

Maksuliik	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	29 758	0	18 947
Käibemaks	119 274	58 399	0	49 278
Üksikisiku tulumaks	0	1 885 259	0	2 257 090
Sotsiaalmaks	0	3 689 057	0	4 340 208
Kohustuslik kogumispension	0	0	0	141 638
Töötuskindlustusmaks	0	440 912	0	110 227
Maamaks	968	0	0	0
Kokku	120 242	6 103 385	0	6 917 388

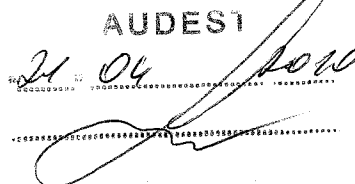
Lisa 9. Võlad töövõtjatele

	31.12.2009	31.12.2008
Puhkuse kohustus koos sotsiaalmaksuga	6 716 550	7 965 323
Muud võlad	94 570	99 638
Väljamaksmata töötasu	8 321 780	9 040 849
Deklareerimata sotsiaalmaks	3 349 813	3 652 349
Deklareerimata üksikisiku tulumaks	1 684 596	1 857 550
Deklareerimata töötuskindlustusmaks	418 203	105 226
Deklareerimata kogumispensionimaks	32 365	119 780
Kokku	20 542 782	22 840 715

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST
21.04.2010



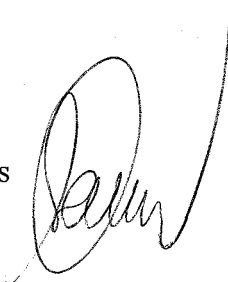
Lisa 10. Muud võlad ja saadud ettemaksed

	Finantseerimis- allikas	Aruande- perioodil	Eelmisel perioodil
Saadud ettemaksed			
Põhivara (med.aparatuur ja hooldus)	Tervishoiuamet	36 071	54 106
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		0	3 192
Kokku		36 071	57 298
Muud võlad			
Ravimid ja med.vahendid, tegevusvaru moodustamise	Tervishoiuamet	698 339	698 339

Saadud toetused (tulud)			
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	Omavalitsused	0	62 150
	Juriidilised isikud	1 380 230	1 041 090
	Eraisikud	0	56 425
Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	Omavalitsused	0	444 520
	Juriidilised isikud (vt. selgitust tekstis)	4 397 395	1 281 670
Mittesihotstarbeline finantseerimine	Omavalitsused	1 500	50 000
	Juriidilised isikud	0	46 764
	Eraisikud	10 000	51 222
Saadud toetused kokku		5 789 125	3 033 841

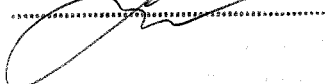
Norra välisinvestorite kaasabil rahastatud projekti EE0024 „Nakkushaiguste diagnoosimis- ja ravivõimaluste kaasajastamine SA Ida-Viru Keskhaigla“ raames rekonstrueeriti 2009.aastal haigla tuberkuloosiosakond vastavalt kaasaja nakkushaiguste ravile esitatavatele nõuetele ja hangiti haigla laborteenistusele 2 uut laboriseadet, mis võimaldavad kiiremat, efektiivsemat ja kvaliteetsemat HIV, B- ja C- viirushepatiidi jt nakkushaiguste diagnostikat ning suurendavad personali turvalisust. Projekti kogumaksumus on 9 730 887 krooni, millest Norra finantsmehhanismidest (kajastatud tabelis saadud toetusena sihtfinantseerimisena põhivara toetuseks juriidilistelt isikutelt) väljamakstava tagastamatu välisabi maht oli 59,79% projekti kogumaksumusest ehk 5 818 097 krooni, millest 2009. aastal laekus 4 725 226 krooni (sh: 4 397 395 krooni põhivara soetuseks, 327 831 krooni tegevuskuludeks).

Juhatusesimees
Tarmo Bakler



AUDES

21.04.2010



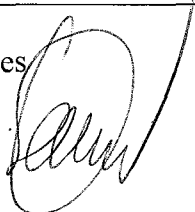
Lisa 11. Tulude ja kulude aruanne

Tulu/kulu liik	2009	2008
Põhitegevusest saadud tulud (Eestis)	338 886 088	335 448 949

Sihtfinantseerimine	5 777 625	2 885 855
Mittesihotstarbeline finantseerimine	11 500	147 986
Tulu ettevõtlusest kokku	333 090 963	332 365 787
Tervishoiuteenuste müük haigekassadele	285 163 809	280 959 199
Tervishoiuteenuste müük juriidilistele ja füüsilistele isikutele	38 520 302	44 259 159
Teenused	6 963 205	4 698 252
Muud	2 443 647	2 449 177
Muud tulud (viivis)	6 000	49 321

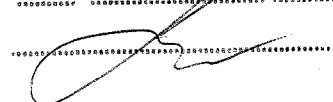
Põhitegevusega seotud kulud	326 873 745	323 853 058
Sihotstarbeliselt finantseeritud pr.otsesed kulud	1 380 230	1 159 665
Mitmesugused tegevuskulud kokku	120 966 506	115 891 945
Ravimid, vaktsiinid, veri ja verepreparaadid	25 695 578	25 827 631
Meditiinitarvikud	17 759 673	14 914 257
Meditiinilised materjalid	13 167 646	12 450 951
Meditsiiniteenused	14 088 159	13 986 206
Mittemeditiinikaubad ja -teenused	6 232 084	5 933 926
Kinnistute, hoonete ja ruumide ülalpidamine	15 820 838	13 542 770
Renditud kinnistute, hoonete ja ruumide ülalpidamine	851 648	632 352
Transpordivahendite ülalpidamine	1 160 987	1 228 304
Toitlustamine	2 668 899	3 063 498
Pesupesemine	224 834	440 014
Bürookulud	1 897 006	2 027 177
Varade ja kuluinventar hooldus ja remont	5 768 101	4 670 004
Esinduskulud	84 422	154 777
Lähetused	490 238	769 501
Koolituskulu	1 002 663	1 218 635
Muud	14 053 730	15 031 942
Tööjõukulud	182 170 330	189 338 347
Kulum ja allahindlus	22 221 259	17 280 121
Muud ärikulud	119 745	182 980
Finantstulud ja- kulud	704 105	911 235
Intressikulud	-74 903	-133 721
Muud finantstulud ja-kulud	779 008	1 044 956
saadud pangaintressid	780 653	1 044 956
Majandusaasta tulem	12 718 093	12 507 126

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

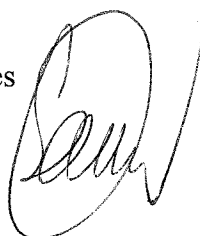
21.04.2010



Lisa 12. Tehingud seotud osapooltega

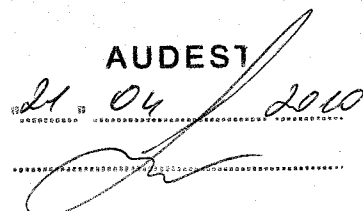
Teenuste ja kaupade müük	Kohtla-Järve Vanurite Hooldekodu	Kohtla-Järve Sotsiaal-hooldekandekeskus	Jaan Eha Nõukogu liige	Kokku
Nõuete saldo 31.12.2008	278 951	5 307	0	284 258
Kohustuste saldo 31.12.2008			128 241	128 241
Tulud				
Toiduvalmistamine ja eks.kulud.	2 787 459			2 787 459
Raviteenused (töötutele isikutele)		39 146		39 146
Kulud				
Kardioloogiaprojekt: vastuvõtud, kardioangiograafiliste protseduuride teostamine. Käsundusleping.			303 414	303 414
Nõuete saldo 31.12.2009	281 033	3 248	0	284 281
Kohustuste saldo 31.12.2009	0	0	31 241	31 241

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

21.04.2010



Lisa 13. Lisa rahavoogude aruandele

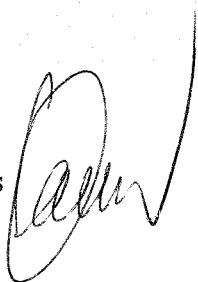
Äritegevusega seotud nõute ja ettemaksete muutus	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	2 620 959	-7 769 425
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	-120 242	474
Muud lühiajalised nõuded	712 297	-645 863
Ettemaksed teenuste eest	479 941	-32 647
Pikaajalised nõuded	-2 125 145	0
Kokku	1 567 810	-8 447 461

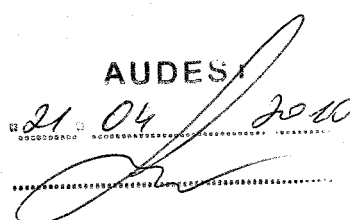
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		
Võlad tarnijatele	-8 697 746	11 560 980
Korrigeerimine muutusega võlgades tarnijatele	5 857 849	-7 350 654
Võlad töövõtjatele	-2 208 403	3 836 920
Maksuvõlad	-872 412	469 865
Muud võlad	-14 435	4 991
Saadud ettemaksed	-21 227	-972 614
Kokku	-5 956 474	7 549 488

Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-22 514 077	-18 088 188
Saadud sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	4 397 395	1 726 190
Kokku	-18 116 682	-16 361 998

Kapitalrendi põhiosa tagasimaksed		
Nimetus	Lepingu lõpptähtaeg	
Kompuutertomograaf.	31.12.2010	1 327 130
Kokku		1 327 130

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



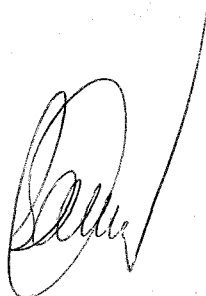
AUDES
21.04.2010


Lisa 14. Bilansivälised kohustused ja nõuded

Kohustused

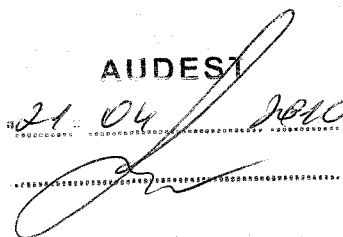
Arhitektuuribüroo Kalle Rõõmus	
<i>Ida-Viru Keskhaigla hoone projekteerimistööd</i>	
Lepingu tähtaeg	23.05.2013
	2010-2013
	34 581 363
AS Meditsiinigrupp	
<i>Angiograafi hooldus ja remont</i>	
Lepingu tähtaeg	03.09.2012
	2010-2012
	2 336 400
Helmes AS	
<i>Lepingu objektiks on 3 aastase kehtivusega Microsofti tarkvara</i>	
<i>litsentside rendileping Microsoft Enterprise Subscription Agreement.</i>	
Lepingu tähtaeg	30.10.2011
	2010-2011
	2 373 922
<i>Sihtfinantseerimisega seotud nõuded</i>	
Rahandusministeerium	
<i>Projekt EE0024"Nakkushaiguste diagnoosimis- ja ravivõimaluste kaasajastamine SA Ida-Viru Keskhaiglas".</i>	
Lepingu tähtaeg	30.06.2009
	2010
	489 456

Juhatuse esimees
Tarmo Bakler



AUDEST

21.04.2010



VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutuse Ida-Viru Keskhaigla nõukogule

Oleme auditeerinud SA **Ida-Viru Keskhaigla** (registrikood 90003433, aadress: Ravi 10, Kohtla-Järve linn, Ida-Virumaa) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, tulude ja kulude aruannet, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 10 kuni 30 on kaasatud meie poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustused

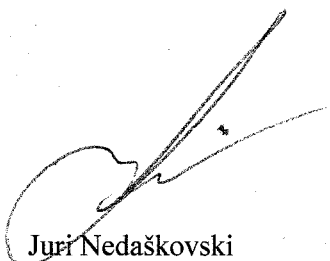
Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt SA **Ida-Viru Keskhaigla** finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Juri Nedaškovski
vandeaudiitor



Tatjana Minzatova
vandeaudiitor

21. aprill 2010.a. Jõhvi linnas

AUDEST AUDIITORTEENUSTE Osühing

Registrikood 10177426
Rakvere 5A 41531 Jõhvi
tel. 33 70571, 33 70390, fax 33 70528
e-mail: info@audest.ee

Audiitorühing (tegevusloa nr. 21)

Tallinna filiaal
Liivalaia 5-65 10118 Tallinn
tel. 6468267. fax 6461425

Aruande elektroonilised kinnitused

Sihtasutus Ida-Viru Keskhaigla (registrikood: 90003433) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Ljudmila Tell	Peraamatupidaja	07.05.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Haiglaraviteenus	86101	Jah
Hambaravi osutamine	86231	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 3395007
Telefon	+372 3395003
Telefon	+372 3395146
E-posti aadress	ljudmila.tell@ivkh.ee